

Y-KINH ĐỘC-GIA

Cải hại độc-tiêu-thuyết không chọn lựa đời với chị em phụ-nữ

Tiêu-thuyết-tiêu-thuyết có phải là một phần văn chương... (Text continues discussing the impact of sensational journalism on society and women's choices.)

Nam-kỳ tổ xung trung nghĩa

(Tiếp theo)

24 Phạm-vân-Lý Phạm-vân-Lý ở huyện Tân-hóa tỉnh Gia-dinh, đời vua Gia-long năm Bình-nghê ông đã quân theo chức Cai-cơ...

25 Đoàn-phước-Tân Đoàn-phước-Tân quê ở huyện Bình-hương tỉnh Gia-dinh, ông tự xưng vua Gia-long ở thành Vạn-gia...

26 Nguyễn-Hiến Nguyễn-Hiến ở huyện Kiến hóa tỉnh Bình-tướng, ông từng quân đi với vua Gia-long...

Sự tranh-thương giữa các thứ thuốc của ta và của khách hào-chê (Tiếp theo từ trang trước) Thuốc của ta và của khách hào-chê...

Một vòm trái ròi

Một vòm trái ròi, 5 rang 6 Mực năm 1933, tại làng Phước-thạnh (Phước-thanh) xã An-trần. Nhà hương thôn Xóm bị...

26 Nguyễn-Hiến Nguyễn-Hiến ở huyện Kiến hóa tỉnh Bình-tướng, ông từng quân đi với vua Gia-long...

26 Nguyễn-Hiến Nguyễn-Hiến ở huyện Kiến hóa tỉnh Bình-tướng, ông từng quân đi với vua Gia-long...

Quốc hát

Quốc hát Múa vui làm nghĩa (Tiếp theo từ trang trước) Múa vui làm nghĩa...

Vụ án cướp ở vùng Kỳ-hà đã kết liễu

Vụ án cướp ở vùng Kỳ-hà đã kết liễu (Tiếp theo từ trang trước) Vụ án cướp ở vùng Kỳ-hà đã kết liễu...

KINH-PHONG

KINH-PHONG (Tiếp theo từ trang trước) KINH-PHONG...

HUYỀN (trẻ con đứng mở mang, trẻ con biết đọc trong 60 ngày, trẻ con thích học trong trước đầu kho)

HUYỀN (trẻ con đứng mở mang, trẻ con biết đọc trong 60 ngày, trẻ con thích học trong trước đầu kho) (Text continues with details about the 'HUYỀN' program.)

Trường sư-học và tiểu-học ở Saigon

Trường sư-học và tiểu-học ở Saigon (Tiếp theo từ trang trước) Trường sư-học và tiểu-học ở Saigon...

Giám-học

Giám-học (Tiếp theo từ trang trước) Giám-học...

Quốc hát

Quốc hát (Tiếp theo từ trang trước) Quốc hát...

Múa vui làm nghĩa

Múa vui làm nghĩa (Tiếp theo từ trang trước) Múa vui làm nghĩa...

CÓ ĐÀO KHIEU VU

CÓ ĐÀO KHIEU VU (Tiếp theo từ trang trước) CÓ ĐÀO KHIEU VU...

người ôm bốt (Tiếp theo từ trang trước) người ôm bốt...

It tin

It tin (Tiếp theo từ trang trước) It tin...

VIỆT-BÀNG

VIỆT-BÀNG (Tiếp theo từ trang trước) VIỆT-BÀNG...

GIÁ-ĐÌNH TIÊU-THUYẾT

Lòng dạ Đản-ông

Lòng dạ Đản-ông (Tiếp theo từ trang trước) Lòng dạ Đản-ông...

GIÁ-ĐÌNH TIÊU-THUYẾT

Lòng dạ Đản-ông

Lòng dạ Đản-ông (Tiếp theo từ trang trước) Lòng dạ Đản-ông...

GIÁ-ĐÌNH TIÊU-THUYẾT

Lòng dạ Đản-ông

Lòng dạ Đản-ông (Tiếp theo từ trang trước) Lòng dạ Đản-ông...

ĐỀ THUYẾT (Tiếp theo từ trang trước) ĐỀ THUYẾT...

NẾU BỆNH HO



LÀM BẦU RỨT NGỰC...

Không bao giờ lại có bệnh ho ngày lập tức. Trước hết là phải biết nguyên nhân, nghĩ lại. Trước tiên thông báo là làm sao để tránh bệnh ho...
 ...
Sirop de Vosges Cazé
 Nhà máy sản xuất ở...
 Cazé, Vosges, France

Mọi các phụ huynh học sinh

Thầy người Pháp sang qua miền này thì các thầy đều hiểu rõ về học ở đây...
Lycée libre Hong-Bang
 Trường này dạy tiếng Pháp, Anh, Toán, Khoa học...
 15, rue Lucien Mossard

Enseignement Franco-Indigène		Enseignement Français	
1 - Cycle Primaire		1 - Classes Élémentaires	
a. Cours Préparatoire	1.250	a. Classe de Dictée	
b. 1 ^{re} Élémentaire	1.500	b. No français	
c. Moyenn (2 ^e ann)	2.100	c. Histoire	
d. 2 ^e Supérieure	2.500	d. Géographie	
2 - Cycle secondaire Supérieur		2 - Cycle secondaire Français	
1 ^{re} Année		a. Classe de Sixième	
2 ^e Année		b. Cinquième	
3 ^e Année		c. Quatrième	
4 ^e Année		d. Troisième	
3 - Cycle secondaire de l'Enseignement local		3 - Classes d'Humanités	
1 ^{re} Année		a. Classe de Seconde	
2 ^e Année		b. Première	
3 ^e Année		c. Philosophie ou Mathématiques	

Chỉ cần ở trong trường cơ bản, ai muốn đi phải viết thư xin trước...
 Monsieur le Directeur du Lycée libre Hong-Bang - HANOI
 15, rue Lucien Mossard - HANOI
 Ngày 26 tháng 11 năm 1933

KHI GÀN CỐT

Thuốc trị bệnh đau mắt, viêm kết mạc...
VALDA
 Thuốc trị bệnh đau mắt...
 15, rue Lucien Mossard

CÁC CÁO TRĂNG GIÀ...

Mọi đây là ngày nghỉ...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

Con người chỉ cần gần nhau...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

Khán đến Snôi-đơn...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

VALDA TRONG MỆNH

Thuốc trị bệnh đau mắt...
VALDA
 Thuốc trị bệnh đau mắt...
 15, rue Lucien Mossard

QUYẾT ĐỊNH

Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
VALDA
 Thuốc trị bệnh đau mắt...
 15, rue Lucien Mossard

BÀ TƯỞNG 10

1 số độc đắc	10.000
1 số trúng	5.000
2 số trúng	3.000
3 số trúng	2.000
4 số trúng	1.000
5 số trúng	500
6 số trúng	300
7 số trúng	200
8 số trúng	100
9 số trúng	50
10 số trúng	20

KHI PHỒI YẾU

Thuốc trị bệnh hen suyễn...
PULMONIA
 Thuốc trị bệnh hen suyễn...
 15, rue Lucien Mossard

Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

VỀ VIỆC TẠI CHỖ

Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

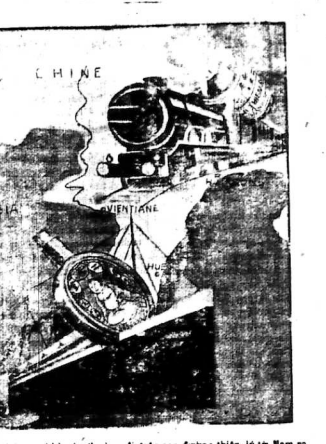
SÁCH MỚI

Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

muối uống cá nghê

Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

TỪ NAM CHỈ BẮC



Qui ông qui bà nào thường đi trên con đường thiên lý từ Nam ra Bắc...
VAN-UN PHEU TIEN DAU
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

WANG FU DAN

Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

WANG FU DAN

Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

WANG FU DAN

Mọi người chưa biết ma tới...
 ...
 Mọi người chưa biết ma tới...
 ...

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP BÔN NÁT DANH PHÁP
Dưới quyền kiểm soát của Chính phủ Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thương-Hải)
và 8.000.000 phát lạng đô gát cả
QUANG-LÝ CỘI BÔNG-PHÁP - SAIGON 26, đường Chaigneau
(chi nhánh ở tại Hà-nội 33 Ngã tư Francis Garnier)

Muốn dự đê
Lập tin hẳn
Muốn có sẵn vốn
cho con cái lười đời bạn
* Muốn đê dành tiền cho con trẻ ăn học

Tên này của nhà HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIẾM.
Và 1.000 đồng - trả mỗi tháng 2 đồng.
Và 500 đồng - trả mỗi tháng 1 đồng.
Và 250 đồng - trả mỗi tháng 2 đũa.

1 - Tuổi từ 15 trở lên đến 30, sai khi
đừng dùng 2 năm.
2 - Tuổi của 15 trở lên đến 30, sai khi
đừng dùng 2 năm.

Hội cần hàng nhiều người chắc chắn và từ từ dùng làm
quảng lý những nơi mà hội chưa có người thay mặt.

Enterobyl

ANG-LE-RÔ BI-LỜ

THUỐC CHỮA LÁ GAN

Một công dụng 2 trường hợp
Tuyệt nhiên không
có pha vào nước.

Thư yếu là là gan
Hình lào tức. Hình già màu
Hình người da...
Hình ở các xứ nóng...


E. DEHAUSSY, là quan chức từ năm 1910 ở năm khai thác
Nông lâm, đầu tiên các công việc này hành ở địa phương thuộc xã ở
Vincennes (Paris) (France)

HÂN TÀI KHẾ CÁC HẠNG BẢO QUẢN TÂY

Pharmacie M.S. 601 PAVY 1, BIEHOVEN, SA-REAL-FRANCOIS-1-SARREL

Đại-tiện đó-sáp sinh ra nhiều bệnh.
Nếu muốn chánh khỏe, xin dùng:

thứ thuốc VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ"
du Docteur FRANK"




RẤT THÂN HIỆU
RẤT TIỆN
RẤT ĐẸ

Bạn ở khắp các hàng bán-chợ hay.

Ở PARIS
các bà xinh đẹp nườm, giữ cho da, mặt được
mịn mang hoài thì dùng,
CREME-SIMON
thật hiệu nghiệm, hợp theo vệ-sinh, giúp, ích
được và đáng nên dùng.

Mỗi buổi sáng và chiều, khi rửa mặt rồi
còn dùng nước, thoa nó lên sẽ thấy hiệu
nghiệm liền.

Qui bà không cần
phải lựa thứ nao
nữa, qui bà nên
chăm một thứ đó
mà thôi.



CREME
SIMON
FABRIQUE SIMON
SAIGON SIMON

Si vous voulez
avoir de la joie de vivre, une bonne
réception, de graves affaires à traiter,
tion des livres, la descente pour dîners,
Pour annoncer commercialement
l'huile, ou pavé & à
laquarelle etc...



Corresser-poul
l'imprimerie de UNION
NGUYEN-VAN-CUA
57 rue de Clemenceau
SAIGON



ESSENCE
-
LOTION
-
POUDRE
-
SAVON
-
BRILLANTINE
-
TAT
-
TRUONG
-
HANG

ADOREIS

Gallia Fréas Paris

NƯỚC MẠCH SỐT LANGSA HIỆU

VICHY CÉLESTINS

DÙNG TRỊ LÀNH CÁC CHỨNG:
Nhức xương cổ, bình huyết mạch, đau mình nhức
gân, đau lưng cụt cổ, đau tức-lễ

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

SSEL VICHY-ÉTAT
PASTILLES VICHY-ÉTAT
COMPRESSES VICHY-ÉTAT

COI CHỮA LÀNH DẪN MÀO, BỊ CHỨNG

Thuốc mọi bệnh uống vào lỗ miệng, trị

BINH TIÊM LA

Uống thế khỏi chích thuốc

Thuốc viên BISMUTH



ARSENIC BISMUTH RESERCH

SIGMARGYL

Laboratoire Chimico-thérapeutique 2, Place du Théâtre Français, PARIS, et toutes Pharmacies

A SAIGON: L. SAHRMAD, Pharmacie Normale. J. MEY, Pharmacie Centrale

Liều trai ch'đi

Khảo Thành-Hoàng

Ông Tống-Đạo là hoa - sanh
quên, đã năm thấy mới
người Thọ-lai cầm đầu, các con
ngựa có sớm trắng nơi trái g,
đến nơi ông đi thì. Ông đẹp
ràng: « Vãn-dùng chầu đến, làm
sao mà tôi cho được. »

Người Thọ-lai không nói chi
bất, cứ thế đi hoài, ông phải
gắng gượng lên ngựa đi theo;
đường sẽ là lòng, đến một chỗ
thành quảng, như kính-dò của
vua. Vao trong thì thấy cườ
thật cực kỳ tráng-lệ; ông trướ
c bỏn mươi mấy ông, song
không biết là ông gì, duy có ông
quan Trưng-Mạc (tức là quan-
cung) thì biết được; phía đông
thành có đê bãi và đôn sân đỏ,
cột một viên Ta-Tai đèn trước
ngồi dõ. Tôn-Đạo cũng ngồi

nhớ có hai cô như vậy:
Hải Ông nhìn tiểu thư tương tư,
Và người có ông tư tưởng...
Rồi đó Tống-Đạo bên bên
ngựa ra bệch mà đi; bước vào
nhà, trong ánh sáng, một bay là
mặt ông chết ba ngày rồi.
Tế ra ông chết đi ba ngày rồi,
bà mẹ nghe có tiếng rủa trong
hồn, bèn vội và đem ra, đem
nhà ngày ông mới ra được.
Hải Ông trỏ tay bắt đầu Trưng-
Mạc, quả có Trưng-Ta-lai,
ông chết trong ngày ấy.
Sáu năm, mẹ ông quá chết,
ông cho con chi xỏ mũi, làm
quả này đó, rồi vào nhà tro;
mà nói tuôn.

Nhà con vợ của ông, ở về
phía Tây-nam, ngày ấy thấy ông
mùi, ông rỏ rỏ, xe ngựa rần
rần, ông lấy tu-đương rồi, từ
biết mà đi.

Ái này đây nghĩ sự, ông
chưa hay ông đi làm Tây, bèn
sai qua chờ ông mà nói làm, thì

trái y chàng.

Nguyễn trước kia mới xóm
pale 400, có Phan-ông là người,
đầy sấp tài con trong xóm bạn,
ông ấy lại có một em gái rất
liêu lý là Giang-Isabelle, ông
đồng một tuổi với Cao-Sanh,
trong gia đình rất giàu có, con
mười con, 11 tuổi sau, trưởng
bảy chọi bốn anh em; sau
sau Phan-ông đem đi ở một khác,
cách nhau một 4, 5 năm, sau
tu, vãng bặt.

Bà mẹ Cao-Sanh đi chơi
trong một con đường kém xa,
tiên sơ vãng tuỵ một ngày,
đi trong xóm xóm cấp là ông, đi
vào 8-1000, nhiều nhà giàu-có
trên nhà muốn gì con cho
cưng, ngày vì chàng, hay tên
chàng làm, cho nên có nhiều khi
thường thì y cha.

Cha chàng tên là Trưng-Isabelle,
đi 60 tuổi mà chỉ có một mình
chàng là con mà thôi, nên ông
lâm lâm, chẳng nói làm cho

chi được hết, duy có ông sống
ngủ nhà bố mẹ; rồi làm một
tư bất, bà ông đến có anh
chàng luyện võ nghệ. Cao-Sanh
cố bộ ra một học khôn ngoan
nơi đất mà đi. Ông con gái mới
loay đàng thì mừng làm bèn
đem trao lại cho chàng. Nàng
liền tiếp lấy, rồi trao vào tay
bố, lại nói đôi lời với ông nói
ràng: « Cao-Ta-lai tôi lang phải
xe là gì, chớ người rỏ rỏ, chớ
còn trẻ lại cho người, » bèn
nói người nói thay cho trai thì
cô Cao-Sanh.

Cao-Sanh được khâm mung
lắm, về nói với mẹ xin cưới
nàng kỹ cho mình. Bà mẹ rỏ,
và không có lời trả lời nào, chỉ
rày đây mai đó, có xong đàng
chỉ mà cưới. » (Mời tiếp)

